

* 靈修小品 *

不再是你自己

我已經與基督同釘十字架，現在活著的不再是我，乃是基督在我裡面活著；並且我如今在肉身活著，是因信上帝的兒子而活，祂是愛我，為我捨己。 ~加拉太書2章20節

在 1859 年夏天，查爾斯·白朗定 (Monsieur Charles Blondin) 成為走鋼索橫越尼加拉瀑布的史上第一人。此後，他更重複此壯舉數百次。其中一次，白朗定是背著自己的經紀人柯考特 (Harry Colcord) 一同走過去。他事前叮囑柯考特：「記得向上看！你不再是柯考特，你是白朗定！我搖擺時你要跟著搖擺，不要試圖靠自己保持平衡。否則，我們兩人將共赴黃泉！」

其實，保羅也教導加拉太的信徒：如果不相信基督，你們就不可能走在上帝的道路上討祂喜悅。這裡有個好消息，那就是你們不必靠自己的能力！因為不管我們多麼努力想要達到上帝的標準，終必徒勞無功。那麼對於得救，我們是被動的嗎？不！上帝要我們緊緊倚靠基督，就是要捨棄從前靠自己的生活方式，看自己如同已死。我們雖仍在世上生活，但「[我們]如今在肉身活著，是因信上帝的兒子而活，祂是愛[我們]，為[我們]捨己」（加拉太書 2 章 20 節）。

今天我們想要靠自己走鋼索嗎？上帝並沒有叫我們靠自己沿著鋼索走到祂跟前，而是叫我們信靠祂，與祂同活。

耶穌，謝謝你為我做成我靠自己絕不可能成就的事。我不再憑己力討你喜悅，因我知道我無須賺取你的愛。

你如何不再憑己力討上帝喜悅？

今天你在何事上需要信靠基督，並相信祂的公義呢？

選自《靈命日糧》2021 年 2 月 27 日

上週聚會人數和奉獻	主日崇拜		主日學		週五聚會		中文堂主日奉獻 6/13	
	中文堂	330	中文堂(線上)	141	中文堂(線上)	369	經常	\$11,015.00
YouTube				青少年	50	宣教	\$909.88	
中文堂 Zoom	32	週間聚會				建堂	\$0.00	
中文堂現場	57	週間聚會				神學生	\$0.00	
Echo/Youth 現場	64	禱告會(中)	56	週六聚會 6/12		愛心	\$0.00	
Echo/Youth Zoom	54	(線上)				合計	\$11,924.88	
兒童/老師	55	禱告會(英)	3	中文堂小組	29	*奉獻支票抬頭 LWEC *奉獻箱置於大堂中門兩側		
		(線上)						
總人數	592	中文堂(二線上)	13					

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	翻譯	愛筵停車場	班車遠程停車
本週	崇拜直播	張紀德	陳建榮	陳建榮	趙勻婷	袁愷青	韓 玥	戴瑞克	—	王鳴真	—
下週	實體崇拜	華 欣	周益弘	趙勻婷	鄒 寧	袁愷青	韓 玥	戴瑞克	—	田 軍	—

上週各小組/團契聚會主要內容(週五線上聚會總人數-369)			
保羅	主日信息回顧討論	摩西 1	暫停
約瑟	小組內討論與分享	摩西 2	查考《馬太福音》第 5 章
喜樂	查考《列王紀下》24:1-12	摩西 3	查考《但以理書》第 11 章
良善	查考《馬可福音》第 16 章	摩西 4	查考《撒母耳記下》第 17 章
信實 1	查考《約書亞記》1:1-9	摩西 5	查考《羅馬書》第 12 章
信實 2	查考《使徒行傳》13:14-51	摩西 6	查考《撒母耳記下》第 17 章
信心(六)	查考《出埃及記》第 32 章	仁愛	青林師母帶領討論-活潑健康的小組生活
東區 1	查考《約翰福音》17:20-27	和平 1	查考《約翰壹書》第 2 章
東區 2	查考《啟示錄》第 19 章	和平 2	查考《馬太福音》6:1-24
東區 3(六)	查考《撒母耳記下》18:1-18	西南 1	查考《使徒行傳》第 3 章
溫柔	專題-基督徒如何看待美國社會對亞裔的歧視和暴力	約書亞(隔週)	暫停
佳音	查考《出埃及記》第 2 章	恩慈	查考《撒母耳記上》第 16 章
節制 1	查考《創世記》第 1 章	忍耐	查考《創世記》第 32 章
節制 2	專題-基督徒如何看待美國社會對亞裔的歧視和暴力	恩典(隔週)	暫停
AGAPE 1	查考《馬太福音》7:1-12	常青	查考《創世記》19:1-22/主日信息回應
AGAPE 2	查考《馬太福音》7:1-12	IFG	查考《使徒行傳》第 7 章
AGAPE 3	《約翰福音》回顧	多加(二)	查考《雅各書》1:19-27 怎樣學用神的道
綠洲	主日信息回應分享	新生命(隔週)	暫停

週間各項聚會信息 (目前暫時均使用 Zoom 聚會)					
時間/地點	團契	聯絡人	團契	聯絡人	
週二	多加團契	蔡美倫姊妹			
週三晚	禱告會	教會辦公室			
週四晚	溪水(每月第 1 週)	殷嵐姊妹 630-605-3758			
週五晚	Overflow(青/少年)	林毅 Peter Lin 630-428-1194	AWANA(孩童) 暫停	張惠俐傳道 630-983-5677	
	IFG(國際學生/青年)	張杭弟兄 630-718-1190	英文團契	Ronnie Wu	
週五晚	西北區	摩西一	東區	東區一	牟亮弟兄 312-912-2908
		摩西二		東區二	鄒立弟兄 630-908-9567
		摩西三	南區	保羅	陳列弟兄 630-290-8031
	摩西四	約瑟		林心玥姊妹 630-226-0922	
	摩西五	北區		溫柔	戴兵弟兄 630-765-0199
	摩西六		節制一	張永康弟兄 630-717-8082	
東南區	喜樂		節制二	李志紅姊妹 312-218-9695	
	良善	佳音	陳日東弟兄 630-548-2210		
	信實一		恩慈	李輝弟兄 918-237-0445	
週五晚	西南區	仁愛	西區	忍耐	陳伯群弟兄 508-410-0748
		和平一		恩典(隔週)	梁志剛弟兄 630-344-3441
		和平二	東北區	AGAPE1	張敏姊妹 630-548-5687
	西南一	AGAPE2		史湘英姊妹 630-210-1635	
查爾斯老人公寓	常青	王秀英姊妹 630-324-0344	AGAPE3	郭雲健姊妹 847-602-6428	
週六晚	東南區-信心 各組員家庭晚 7:30	楊堅弟兄 312-882-6756	西南區-約書亞(隔週)	蘇理聲弟兄 630-294-4168	
		趙凱弟兄 630-789-6752		新生命(隔週)	孫艦弟兄 513-207-2039



創立：二〇〇〇年十月八日

2021 年 6 月 20 日

二零二一年 年度主題
在基督裡聯結成長

使徒信經

我信上帝-全能的父，創造天地的主！
我信我主-耶穌基督-上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。
我信聖靈-我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們

代理主任牧師： 華欣牧師
英文堂牧師： 甄子任(Barry)牧師
中文堂助理牧師： 張振華牧師
兒童部傳道： 張惠俐傳道
秘書： 周薇姊妹
辦公室助理： 朱巧姊妹
電郵： info@lwchurch.org
網址： http://www.lwchurch.org
微信： 活水佳音(二維碼)
電話： (630) 983- 5677
傳真： (630) 355 - 6737(Ext.6019)
地址： 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565



主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十時卅分（有限範圍實體+直播）

序樂.....趙勻婷姊妹

以讚美感謝來敬拜

宣召.....陳建榮弟兄

讚美.....①歌頌父神偉大權能..... 陳建榮.會眾
②這是天父世界
③自耶穌來住在我心

以安靜等候來敬拜

牧禱..... 張振華牧師

以領受信息來敬拜

獻詩(錄像).....深哉,天父的愛.....詩班

信息.....與主同活-基督是我們的生命.....張紀德弟兄
歌羅西書 2:8, 12-15; 3:1-4

回應詩歌.....不再是我,乃是基督.....會眾

獻禱..... 陳建榮弟兄

以生活回應來敬拜

報告.....(歡迎及問安).....陳建榮弟兄

三一頌.....會眾

祝禱..... 華欣牧師

殿樂.....趙勻婷姊妹

每日讀經



本週 (6/20-6/26) — 多 1-3 章; 門 1 章; 箴 1-6 章

本週金句

基督是我們的生命,他顯現的時候,你們也要與他一同顯現在榮耀裡。

- 歌羅西書 3:4

* 消息與代禱 *

1. 歡迎各地的弟兄姊妹和朋友與我們一同參加實體或線上的敬拜。一次歡迎,永遠歡迎。
2. 今天是父親節,向所有的父親致以敬意與祝福! 求神賜福保守父親們身心靈健壯,滿有屬天智慧,成為兒女的榜樣和家庭的祝福!
3. 下主日(6/27)起恢復實體主日崇拜,中英文堂均不設人數限制,亦無需提前上網註冊。兒童(K-5 年級)來教會聚會仍需註冊(請掃描二維碼),以便老師作安排,幼兒班暫未恢復。網上直播仍持續不變。下主日起參加實體崇拜無需填寫免責書和測量體溫,但仍建議大家在室內佩戴口罩。崇拜結束後不備午餐。主日崇拜以外的活動仍未開放,如有特殊需要,需提前向總務執事吳堅弟兄申請。
4. 感謝主! 今天下午將有 16 位中文堂弟兄姊妹、一位芝大學生團契姊妹和 11 位青少年(名單見右欄)受洗歸主。這是疫情以來首次洗禮,歡迎弟兄姊妹踴躍觀禮並給予祝福。中文堂洗禮 1:30 準時開始,請將受洗的弟兄姊妹 1:10 在大堂集合。英文堂洗禮 3:00 開始。實體觀禮開放,無需註冊,同時開通直播(YouTube <http://www.youtube.com/c/LWECNaperville/live>; Zoom ID 93444490195 進入號 12345)。
5. 感謝主! 陳祖興/郭愚益、梁棟、馬海英、奚斐翔/衛一楊、顏建華/李永惠、于暉、張靜、趙令等 11 位弟兄姊妹今天正式成為教會會員,一起配搭事奉。
6. 明天(6/21)晚 8:00 召開網上會員溝通大會,就教會主任牧師和青年牧師候選人與會員溝通。請教會會員們準時參加(Zoom ID 85055691709, 密碼 12345),出席會議時須使用實名。
7. 2021 夏令會將於 7 月 30 日(週五晚上)至 8 月 1 日(主日上午)在教會實體舉行,林祥源牧師擔任主題講員。請弟兄姊妹預留時間參加。持續四十天的夏令會守望禱告今天(6/20)開始,邀請大家積極參與。請掃描右側二維碼加入「禱告在綫」微信群。
8. 正道神學院芝加哥分校將於 7 月 23-25 日開設培育中心課程-啟示錄,報名詳情參見 <https://www.les.edu/chicago-zh/>。
9. 代禱
為即將教會恢復實體主日崇拜感恩! 求主賜福帶領教會復興成長;繼續保守弟兄姊妹健康平安,加力量給眾弟兄姊妹,讓我們看重集體實地的信仰生活。



2021 父親節主日洗禮名單

中文堂

Agape3: 陳祖興/郭愚益、郭一諾

佳音: 陳珂、王燕

節制 2: 侯篤冠/趙令

東區 1: 蔣騫、趙安

信實 1: 喻勞生

恩慈: 黃玲

忍耐: 張麗華

摩西 2: 趙順德

約書亞: 趙曉丹

溪水: 劉鑫

本地宣教 Alpha: 崔文東

芝大校園團契: 張明佳美



青年部

Clarissa Chen

Winston Chen

Jessica Chen

Dov Chen

Benjamin Frey

Xara Gin

Christina Gu

Renee Jeng

Daniel Wu

Eva Yang

Grace Zhong